

сopственик куће .....  
sopstvenik kuće .....

његов стан .....  
njegov stan .....

хотел .....  
hotel .....

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈE SE:

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | <i>Београдска 3.</i>           |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | <i>Станарка Јешићева</i>       |
| Занимање — Zanimanje   | <i>доматин,<br/>зупотлакер</i> |
| Држављанство — Državljanstvo   |                                |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | <i>6. 10. 1913.</i>            |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  | <i>Београд, Државна</i>        |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | <i>Сомбор</i>                  |
| Брачно стање — Bračno stanje   | <i>рашавина</i>                |
| Вера — Vera  | <i>Јеврејска</i>               |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | <i>Леонид — Јелена</i>         |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                                |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име<br>жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime<br>žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година<br>рођења<br>Dan, mesec i godina<br>rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) .....

(место)  
(mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>pagoč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица — Ulica      | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 5-X-39                               | Задаринар 3.       |                              | Хиршфелд Еуген                   |                                    |                          |
| 4-XI-39                              | Добинг-Хенел 17/II |                              | Хузмајер Јохан                   | 16-XI-39                           | Сорбор                   |
| 24-XI-39                             | Бродовић Вера      |                              |                                  |                                    |                          |
| 5-XII-39                             | Скарњска 8         |                              | Ресит Елија Јос                  |                                    |                          |
| 17-III-40                            | Сарајево 14        |                              | Јако Золар                       |                                    |                          |
| 5-IV-40                              | Симеон 1           |                              | Јанков Мико                      |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                    |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД